



May 1st, 2021

Dear HHS Students and Families,

We are excited to confirm your registration in our FREE *Hillsboro High School Hybrid Summer School & "Si Se Puede!" CTE Camp 2021!*

**For full grade/credit recovery you must attend the entire segment of 12 days, and work with your summer school teachers.**

- Grading:** You will have the opportunity to recover up to two credits, and demonstrate your knowledge and skills to earn the highest grade possible during summer school, with continued online bilingual support throughout the summer.
- Location & Dates:** Hillsboro High School  
Monday, June 21st - Thursday July 8th.  
Monday through Thursday. No school on Fridays. No school on July 5th.
- Academic Support:** In person session from 9:00 - 11:30 a.m.  
CDL format session in the evening  
from 5:00 - 7:00 p.m. throughout the summer!
- CTE "Si Se Puede!" Camp:** In a separate building (TE)  
Still inside HHS campus.  
11:30 a.m. - 2:30 p.m.
- Transportation / Bus:** Transportation to and from school will be provided at no cost if the student participates for the full day (9:00am - 2:30pm).  
You will receive your specific bus route information in the mail as we get closer to the start date.
- Meal Service:** Light meals will be provided at no cost.  
30 minute outdoor breakfast/lunch and transition time to the CTE Camp (11:00 - 11:30 a.m.).
- Technology:** All students must bring their HSD provided technology and chargers with them every day.

**Other facts to know about our program:**

- Transportation will be provided daily to Hilhi and from Hilhi (pick up at designated bus stop around 8:00 a.m. buses will leave HHS at 2:30 p.m.)
- Students can sign up for just a portion of the day (i.e. academic support, CTE Camp or CDL support session) or all of it! Transportation outside of the 8:00-2:30 time indicated above is unavailable.

Questions and concerns about this program to [olivarm@hsd.k12.or.us](mailto:olivarm@hsd.k12.or.us) or [Nevillej@hsd.k12.or.us](mailto:Nevillej@hsd.k12.or.us)

Thank you for your ongoing patience, partnership, and support!

**Hillsboro High School Hybrid Summer School Team**

---

*Engage and challenge all learners to ensure academic excellence*



Hillsboro, 1ro de mayo, del 2021

Apreciados estudiantes y padres de familia de HHS:

¡Es con gran emoción que a través de esta carta le confirmamos su inscripción en la **Escuela Híbrida & Campamento Técnico de Verano "Si se puede!" 2021 en Hillsboro High School!**

**Para recuperar sus créditos completos, usted deberá asistir al segmento entero de 12 días y trabajar con sus maestros en la escuela de verano.**

<b>Evaluación:</b>	Usted tendrá la oportunidad de recuperar hasta dos créditos y de continuar trabajando durante el verano en sus clases, con apoyo bilingüe en línea para demostrar sus conocimientos y habilidades, logrando la mayor calificación que le sea posible durante el verano.
<b>Ubicación &amp; Fechas:</b>	Hillsboro High School y es todo GRATIS! Lunes, 21 de junio - jueves 8 de julio De lunes a jueves. No hay programa los viernes. No hay escuela el 5 de julio por ser feriado.
<b>Apoyo Académico:</b>	En persona de 9:00 a.m. - 11:30 a.m. En línea (CDL) de 5:00 - 7:00 p.m. durante todo el verano!
<b>Campamento Técnico "Si Se Puede!":</b>	En un edificio separado (TE) Aun dentro del campus de HHS 11:30 a.m. - 2:30 p.m.
<b>Transporte / Bus:</b>	Transporte gratis disponible ida y vuelta a la escuela si el estudiante participa por el día completo (9:00am - 2:30pm). Usted recibirá por correo la ruta específica del bus antes de comenzar la escuela de verano.
<b>Servicios de Nutrición:</b>	Ofreceremos desayunos/almuerzos ligeros sin costo. 30 minutos para desayunar/almorzar al aire libre y transferirse al CTE Camp (11:00 - 11:30 a.m.).
<b>Technologia:</b>	Los estudiantes deberán traer diariamente el chromebook asignado por el distrito escolar con su cargador.
<b>Información adicional acerca de este programa:</b>	

- Transporte GRATIS diariamente a HHS y de regreso a la casa (los buses pasarán por las paradas asignadas alrededor de las 8:00 a.m., los buses saldrán de HHS a las 2:30 p.m.).
- Los estudiantes pueden inscribirse y participar todo el día o en una sola sesión. Lamentablemente no tenemos transporte fuera de las 8:00 a.m. para la escuela y las 2:30 de regreso a la casa.

Dirija sus preguntas y preocupaciones por correo electrónico a [olivarm@hsd.k12.or.us](mailto:olivarm@hsd.k12.or.us) or [Nevillej@hsd.k12.or.us](mailto:Nevillej@hsd.k12.or.us)

¡Mil gracias por su paciencia, su apoyo y participación!

**Hillsboro High School Summer School Team**

---

**Engage and challenge all learners to ensure academic excellence**

3285 SE Rood Bridge Road, Hillsboro, OR 97123-8654  
TEL: 503-844-1980 ■ FAX: 503-844-1999 ■ WEB: [www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)